

LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad
Regeneración

EDITOR - ADMINISTRADOR:

Luis Cartín G.

Diario Católico Independiente

"Per crucem ad lucem". Con aprobación eclesiástica

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: \$1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, VIERNES 14 DE JUNIO DE 1912

NÚM. 336

Cablegramas España

Madrid, 11.—Los diarios republicanos liberales e independientes condenan la campaña de los suplicatorios. Los parlamentarios se han reunido para acabar con el parlamento. 'El infantito sigue mejor.

Cádiz 11.—En el Casino gaditano hubo un gran baile.

Barcelona, 11.—Melquiades ha sido muy bien recibido; en el teatro hubo un mitin, en el bosque estuvieron más de 600 personas. Se tomaron grandes precauciones; al comenzar apareció un cartelón que decía: "viva Nakens"; el delegado ordenó retirarlo. Zulueta expresó el objeto del mitin que era el de presentar el progreso del partido reformista; la lectura de la carta fué interrumpida con mueras; por esta actitud se prescindió de las ceremonias restantes de los oradores; Melquiades comienza confiado en la cortésia de sus adversarios, pero éstos lo interrumpen incesantemente siéndole imposible dominar el tumulto. Crúzanse insultos; Melquiades se retiró gritando: Conste que los lerrouxistas, me han impedido hablar; se hacen grandes comentarios; censúrase la intrasigencia de los radicales.

Pamplona, 11.—En el Frontón O'eskalkar, hubo mitin muy concurrido contra las blasfemias; todas las fuerzas políticas desde los socialistas e integristas presidieron la diputación del ayuntamiento en medio de una concurrencia en donde todas las fracciones políticas estaban representadas.

Inglaterra

Londres, 11.—Durante las últimas 48 horas ha habido una gran tempestad eléctrica acompañada de furioso viento, neblina y lluvia que ha derrumbado árboles, destechado edificios y roto las comunicaciones telegráficas y telefónicas entre esta ciudad y París.

México

Chihuahua, 11.—Las tropas federales están circulando á los rebeldes. La columna federal que venia operando de Sonora ocupó el ferrocarril del noroeste; General Blanco que comandaba una columna federal fué reforzado con 500 de Aguas Prietas. El General Huerta se acerca del Sur y el General Rebajo se acerca por el lado Suroeste. El General Huerta ordenará un ataque general á Chihuahua.



¡VENID A MI TODOS! EL CORAZON DIVINO A los mortales

Venid á mi los que os hayáis cargados
De pena y de aflicción, los que, angustiados,
Sentís perder la fé;

Venid los que marcháis desfallecidos.
Los débiles, los tristes, los rendidos,
Y Yo os aliviaré.

Yo, que agobiado por mi Cruz un día
Regando fui con sangre, en agonía,
La senda del dolor;

Yo que vine á sufrir. Bajé del cielo
Dolores á calmar, á dar consuelo.
¡Venid! Soy el amor.

Yo enjugaré con mis divinas manos
El llanto que vertéis. Sois mis hermanos,
Yo también Hombre soy.

Mi madre es vuestra madre. Yo os la he dado.
¿Qué más puedo yo hacer, si apasionado
Mi corazón os doy?

Venid á derramar vuestra amargura
En mi seno, que os ama con ternura
Tan grande como Yo.

Yo quiero prodigaros mis caricias
¿No sabéis que en vosotros sus delicias
mi corazón cifró?

Yo soy Aquél que criara los luceros.
El sol, el mar, los aquilones fieros,
Las nieves del volcán.

Yo soy el Dios inmenso sin segundo,
Que enamorado descendió hasta el mundo
Buscándoos con afán,

En mi nallaréis grandeza y hermosura:
Yo di á los lirios su fragancia pura
Y al cielo su esplendor;

Cuanto bello en el mundo halláis mirado
De mi mano magnífica ha brotado.
Regalo es de mi amor.

Yo os amo con pasión, y sólo ansío
Que el corazón me déis. ¡Lo quiero mío!
¿Quién más lo mereció?

Que Aquél que como nadie acongojado,
En patíbulo infame ajusticiado
Amandoos expiró?

En el mar de la dicha que atesoro
Se perderá vuestro angustioso lloro,
Y en él encontraréis,

De ventura y de paz inmenso abismo;
La paz y la ventura soy Yo mismo
Y en mi descansaréis.

El que os ofende excita mis enojos:
Me toca á mi en las niñas de mis ojos
Quien os tocara á vos;

Sólo la magnitud de mi cariño
Pudo encerrar en delicado Niño
La inmensidad de Dios.

¡Qué dolor, qué congoja, qué amargura.
Inmensa como el mar, como la anchura
Que al universo di.

¿Podrá igualar al Dios de los amores?
¡Más grande soy que todos los dolores!
¡Venid, venid á mí!

E. M. FLORES

Estados Unidos

Washington, 11.—El monumento erigido al Almirante Dewey en el Cementerio Hington por una Sección de los veteranos de la guerra con España fué descubierto por el Contralmirante Coghlan; una gran delegación de Nueva York concurrió al acto.

Picóme una pulga, atéme una sábana

Dígoselo á la oronda República, que se extiende por cinco columnas nada menos,—apenas menguadas de muñeco y anuncio gordo—para increpar con senil iracundia, una ligera broma de La Epoca.

Esta es, ciertamente, un diario católico, y en razón no parece mucho que lo haya en nuestro país, también católico, a pesar de torpes amaños liberalescos, masonicos y teosofistas.

Ni "es quien" La República, con ser tan señora mayor, tan solemne y tan linotípica, para juzgar de "catolicismo" ni "buena prensa" y caridad.

Si á ella no le ha tocado aun la "rifa de monedas", tenga paciencia... más que no baraje como el viejo caballero de marras en la cueva de Montesinos, que, salva la parte, á cada quisque le llega su San Martín.

A imitar su gramática y sus "feas letras", diríamos á La República, que su latosa reprensión de embutido, no pasa de ser una puercada en nuestro dialecto local.

Ligerézas y errores y pecados tendremos en La Epoca, y hasta mala literatura—cosas del tiempo y del lugar.—Pero ni somos "católicos de pega", como se ha permitido acusar esa pobre airada de la prensa contubernial, ni hay hipocresía en quienes, sin "respetos humanos", se asocian con santa libertad á la Iglesia de Costa Rica, que es la católica, apostólica y romana, pese á quien pese.

¿Qué ha copiado de Vargas Vila! ¿Y eso qué tiene?... De cualquier Vargas habíamos de copiar, "aunque fuese "literato de pega", sin perjuicio de nuestra fé religiosa, ni sombra de esa bullanguera hipocresía con que anda soñando La República.

SEMINARISTA

VERDADERA GANGA.—Por ausentarse del país sus dueños, SE VENDEN los muebles de una casa: propios para familia numerosa ó casa de huéspedes.—Informes en la Oficina de LA EPOCA,

El Apóstol

Hoy que Monseñor Juan Cagliero celebra el áureo jubileo de su investidura sacerdotal, quiero ofrendarle siquiera estas pocas líneas, ya que ni el tiempo ni mis facultades me permiten otra cosa.

La figura del venerable Arzobispo de Sebaste descuella sobre todo por su carácter apostólico. Pensé trazar un cuadro á grandes rasgos de sus trabajos y sus luchas, primero en Italia como discípulo y colaborador del Venerable don Bosco, asistiendo y tomando parte en el rápido y prodigioso desarrollo de su Instituto; y luego en las Pampas de la Patagonia, sembrando á manos llenas entre los indios, como jefe de la misión salesiana, las semillas del cristianismo y de la civilización.

Pero este cuadro que bastaría para dar animación é interés á cualquier artículo, por pobre de colores que fuese la paleta del que lo trazara, es empresa imposible para mí, porque aunque he procurado recoger materiales al efecto he fracasado en este intento.

Varias veces traté discretamente de hacer que Monseñor Cagliero me contase sus aventuras de Italia y de las Pampas, pero el humilde salesiano parece que olfateaba al repórter escondido tras el amigo y contestó siempre á mis preguntas con sobriedad verdaderamente espartana.

Y á la verdad, pocas conversaciones habrá más impersonalistas que la suya. La casi totalidad de los hombres por humildes y modestos que se crean ó se finjan, no pueden (no podemos) dejar de hablar de sí mismos ó de sus cosas. Don «yo» está presente siempre en su imaginación y brota á cada instante de su lengua. No así el señor Cagliero y creemos ver en esto una de las señales más preclaras é indiscutibles de su carácter apostólico.

Los apóstoles, en efecto, aun aquellos que, como Mateo, por su oficio debían ser más dados á consignar por escrito sus memorias, y que como aquel podían sentirse más inclinados á ello por haber escrito el Evangelio, no nos dicen una palabra de sus trabajos; y careceríamos de toda relación respecto á los primeros días de la Iglesia si el genio impresionable, admirativo y entusiasta de San Lucas, cediendo á la Inspiración de lo Alto, no nos hubiera dejado el libro admirable de los Hechos de los Apóstoles.

¿Quién sabe por ejemplo, que Monseñor Cagliero posee grandes conocimientos musicales y ha sido un compositor fecundo que ha arrancado elogios al mismo Verdi? Yo mismo, hasta hace poco lo ignoraba y á la verdad ni en la conversación de aquel prelado ni en su casa había encontrado ninguna huella de sus aficiones musicales.

Pero á pesar de que el señor Cagliero calla, por él hablan los hechos: aquellas silvajes regiones patagónicas, arrancadas de la barbarie: aquellos indios indómitos á la voz de los cañones subyugados por la palabra del heraldo evangélico: aquella multitud de escuelas y colegios diseminados donde poco antes resonara el aullido estridente del salvaje; y aquellas voces de aplauso que desde allá hacen llegar hasta su casa, no sólo los grandes y los magnates, sino sobre todo los humildes y los pobres, por él redimidos, todo esto rodea su persona de algo

Al Exmo. Sr. Dr. D. JUAN CAGLIERO en su jubileo de oro sacerdotal, "La Epoca" le saluda reverente



Exmo. Sr. Doctor Don Juan Cagliero, Arzobispo titular de Sebaste, Delegado Apostólico en la Archidiócesis de Centro América, y Enviado Extraordinario de la Santa Sede, ante los Gobiernos de Costa Rica, Honduras y Nicaragua.

Nació el 11 de enero de 1838, en Castelnovo de Asti.

Entró en el Oratorio Salesiano el 2 de noviembre de 1851.

Vistió el hábito clerical el 21 de noviembre de 1858.

ORDENADO SACERDOTE EL 14 DE JUNIO DE 1862.

Partió para la América, á la cabeza de la primera expedición de Misioneros Salesianos, el 11 de noviembre de 1875.

Consagrado Obispo Titular de Magida, el 18 de abril de 1904.

Preconizado Arzobispo Titular de Sebaste, el 18 de abril de 1904.

Nombrado por S. S. Pío X, Delegado Apostólico en Centro América, el 11 de junio de 1908.

Celebró en Costa Rica, las Bodas de Plata de su episcopado, el 7 de diciembre de 1910.

Celebra en San Salvador, sus Bodas de Oro de sacerdote, hoy 14 de junio de 1912.

como un nimbo que atrae el respeto, como un perfume de virtud que inspira á todos los creyente y no creyentes, amor y simpatía.

Ahora mismo, cuando ya por los años parece que debiera entregarse al reposo completo, su espíritu de iniciativa no descansa; y donde no ha tropezado como aquí, con los obstáculos que levantan de un lado la intransigencia de los no católicos y de otro, la apatía, la indisciplina y otras miserias de los que nos cremos fieles, allí, digo, podemos observar los frutos de la acción del legado pontificio.

Aquí mismo, esa neutralidad y no intervención que algunos deploran, es á mi juicio, una prueba de tacto y de prudencia, cuyos buenos resultados más tarde sabremos estimar.

MATÍAS TREJOS

Hojas de album

En 1904, cuando Monseñor Cagliero no residía ya en la República Argentina, la Asociación de Ex-alumnos de don Bosco en aquel país, tuvo la feliz idea de obsequiar al recientemente nombra-

do Arzobispo Titular de Sebaste con un album de autógrafos recogidos entre las personalidades más salientes de La Plata.

Recogiendo datos para escribir algo acerca del Prelado que hoy festeja sus bodas de oro sacerdotales, tropezamos por casualidad con ese álbum, del cual, acaso indiscretamente nos permitimos copiar algunas hojas y publicarlas, para que se vea cómo los hombres de una gran nación han reconocido y honrado el mérito de nuestro dignísimo Delegado Apostólico.

I

Me es sumamente grato reconocer los grandes y perseverantes servicios de Monseñor Cagliero, en pro de la educación científica é industrial, por espacio de más de treinta años, de la juventud más desvalida y menesterosa del país.

Por doquiera, en mis viajes y excursiones por las tierras patagónicas que don Bosco señaló á sus discípulos, como un vasto campo á su fe y acción civilizadoras, he encontrado siempre en los lugares más lejanos y desampa-

rados de recursos, escuelas y colegios salesianos.

El esfuerzo y la perseverancia de estos virtuosos misioneros, dirigidos y estimulados por el ejemplo del Ilmo. Arzobispo de Sebaste, son dignos del reconocimiento del pueblo argentino y de toda alma cristiana.

JULIO A. ROCA
(Presidente de la República)

II

Señores de la Asociación de Ex-Alumnos de don Bosco

Me asocio con decisión al merecido honor que se tributa al distinguido Arzobispo Monseñor Cagliero, enviándole un recuerdo de la República Argentina que ha recibido tan grandes beneficios morales, intelectuales y económicos, que radiando en toda la extensión del territorio argentino, especialmente en sus misiones patagónicas deja recuerdos inolvidables por los grandes bienes que ha prodigado á nuestro país.

Con estos sentimientos suscribo estos renglones acreditando al Ilustrísimo señor Arzobispo Cagliero todo el aprecio que me ha merecido y contándome entre sus amigos sinceros.

Buenos Aires, agosto 26 de 1904.

LUIS SAENZ PEÑA
Expresidente de la República

III

Don Bosco fué el hombre providencial del siglo pasado: su acción salvadora está en abierta oposición con la de las modernas sectas que pervirtiendo á la clase obrera, minan la sociedad y preparan su ruina.

Don Bosco es el Francisco del siglo XIX que apuntala la casa de Dios: sus hijos participan de su espíritu y de su acción. Monseñor Cagliero fué el don Bosco de América.

Todo el mundo lo sabe.

FEDERICO J. RUNE
La Plata, agosto 30 1904.

IV

En el pueblo se halla hoy la salvación ó la pérdida de la sociedad. Si él es virtuoso, dará días de gloria á la República, si por el contrario se hunde en la corrupción, no habrá fuerza alguna que pueda regenerarla.

Así lo ha entendido el Ilmo Arzobispo de Sebaste Mgr. J. Cagliero; por ello ha ido al pueblo, ha luchado por cristianizar al pueblo, y en especial al pobre indio, parte abandonada de ese mismo pueblo.

Cuando un nuevo pueblo abnegado y virtuoso, surja allí donde años atrás sólo se oía el alarido del salvaje; cuando las estepas de la pampa resuenen á impulsos de las máquinas manejadas por esos indios á quienes Monseñor Cagliero diera los primeros rudimentos de la civilización; entonces se comprenderá toda la magnitud de la obra realizada por el benemérito apóstol salesiano.

¡Looor á su fé y abnegación!

ENRIQUE B. PRACHI

V

Para el album de Monseñor Cagliero Ilmo. Arzobispo de Sebaste

Sembró con manos puras, y espigas de oro señalan en remotas regiones el camino del virtuoso infatigable misionero. Su obra que bendiga el cielo perpetuará su nombre amado.

CARLOS GUIDO Y SPANO

LA BIBLIOTECA DEL CATOLICO

debe contener los siguientes libros:

LA VIDA ESPIRITUAL, reducida á tres principios fundamentales. Por el Padre Maurício Meschler, S. J.	Tela	€ 1.75
COMPENDIO DE APOLOGIA del Cristianismo. Por Mons. José Ballerini.	rústica	2.50
EL CATOLICO ARMADO contra los Ataques de los Protestantes. Por Pio De Mandato	tela	2.50
EL HOMBRE TAL CUAL ES. Primeras lecciones de La Ciencia de Los Santos. Por el Padre Rodolfo J. Meyer	tela	1.50
EL PERIODISMO CATOLICO, Criterios y Normas, traducción de A. A., S. J.		0.75

De venta en la

LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

Vox clamantis in Deserto

(Conclusión)

Dice con grande acierto en este punto —como en todos los demás de su hábil compendio— nuestro distinguido profesor nacional:

«A la hora en que, de todos lados, el gusto por las humanidades se manifiesta nuevamente, es interesante ver á la juventud médica reconocer que dichas humanidades le son indispensables. En 25 de mayo de 1911, el comité de la Asociación Cooperativa de los estudiantes de medicina adoptó, por unanimidad, la siguiente orden del día:

«El comité de la Asociación Cooperativa: 1º. Considerando que los estudios clásicos constituyen una preparación á los estudios médicos muy superior á la que reciben hoy gran parte de los jóvenes que se destinan á estos estudios; y que las críticas formuladas contra el nivel intelectual de ciertos estudiantes no son sino la traducción del malestar general traído por el desprecio de las humanidades: echa de menos, con pesar, que los estudios clásicos no sean el prelude indispensable de los estudios de medicina; 2º. Considerando, por otra parte, que esas críticas dan la prueba de que la enseñanza superior necesita de una base muy sólida; por tanto, emite el voto de que en adelante no se establezca ninguna equivalencia entre los diversos diplomas existentes y el verdadero bachillerato. El Comité de la Asociación se declara listo para luchar con todo empeño contra toda tendencia opuesta al espíritu de este voto».

«En fin, el 30 de junio, las 20 Sociedades médicas de distrito y la Sociedad de Medicina de París, reunidas en asamblea plenaria, han emitido el voto siguiente:

«Considerando que la enseñanza clásica contribuye poderosamente á dar al médico la elevación de espíritu, de sentimiento y de carácter, tan indispensable á su misión moral y social como lo es la enseñanza técnica á su papel profesional:

«Recuerda el voto emitido á este respecto por la comisión de reorganización de los Estudios de medicina.

«Expresa el voto de que, en vista de las reprobaciones que van á tener las disposiciones del decreto de 28 de abril 1910, el Ministro complete dicho decreto con una disposición que estipule expresamente que no serán admitidos en las Facultades de Medicina sino los poseedores del certificado de ciencias físico-naturales, que hayan obtenido precedentemente uno de los diplomas de bachillerato con estudios clásicos».

«Y esto es lo que os pido, señor Ministro, en nombre de todo el cuerpo médico».

Copia, finalmente, nuestro estimado Jiménez Rojas, en favor de su «predicar en desierto», algo del diario parisiense *Le Temps*, 27 julio 1911, como ecos parlamentarios y ministeriales, así:

«Ah! señores, esa Grecia, inapreciable cuna de la ciencia y del arte, ¿de qué ingratitud seríamos culpables si dejáramos de amarla!... ¿Y el latín? ¿Qué error el nuestro si dejáramos de acercarnos por su medio á los orígenes de nuestra historia, de nuestra lengua y de nuestro espíritu! Cuanto á la segunda enseñanza, si el país no la quisiera ya tanto como á la primera y á la superior, ello sería un golpe asestado en pleno corazón á la democracia, que necesita para vivir, de una escogida dirección. Tales son las fuertes palabras que estas últimas semanas hemos oído de boca de los mejores oradores; tales son las juiciosas palabras que han adornado las arengas oficiales del Ministro de Instrucción Pública en todas las ceremonias que él ha tenido á bien realizar en su elocuencia».

Tenemos, pues,—según lo dicho, y copia lo en compendio—que el Ministro de Instrucción Pública en Francia, Diputados y Senadores, sabios, Químicos, Sociedades Médicas y hasta jóvenes estudiantes de Medicina, piden estudios «greco-latinos», Humanidades, Clásicas, como racional preparación para ingresar en facultades prácticas y para lo que es más, para vivir correctamente en una democracia moderna.

Por otra parte resulta que *La Epoca*, diario conservador, algo «eclesiástico» y hasta «clerical», si se quiere, ha pensado y escrito en punto á enseñanza clásica, lo mismo que esos sabios señores y esos buenos estudiantes.

De donde puede inferir quien razone como Dios manda, que este «diario católico» está más á punto con la «pedagogía moderna de juicio sano», que no el *charivari* modernista, (cercerrada escolar) de muchos famosos pedagogos á la violeta; que no los «diarios liberales» que tan ingenuamente suelen celebrar sus extravagantes invenciones, sus desatinos y majaderías.

Y además, conviene á nuestro propósito y legítima defensa—contra los que nos tienen por atrasados y gente de poco más ó menos en la prensa—hacer constar que aquí, en Costa Rica, sólo hay ahora un Colegio de Segunda Enseñanza con «estudios clásicos» que pueden «preparar para la vida» en general y particularmente para seguir carreras universitarias, y ese Colegio es el Seminario de los Padres Paulinos Alemanes, con su correcto plan de «educación intelectual, moral y física».

ESTUDIANTE PERPETUO

EN "LA BOTICA PRINCIPAL"

situada 10 varas al Este de «La Oriental» comprará Ud. á los precios más bajos de la plaza, y encontrará específicos infalibles como la famosa «SEGURINA» que cura la gonorrea en diez días; el «Cura muelas» que le calma el dolor en un segundo; y la «LECHE ANTIFÉLICA» de Lister, que quita las pecas y manchas de la cara en un tiempo relativamente corto.—PRUEBE USTED CUALQUIERA DE ESTAS ESPECIALIDADES Y SE CONVENCERÁ DE SU EFICACIA. ††

Nuevo hogar

Ayer recibimos una doble invitación de los señores Gámez y Zúñiga participándonos é invitándonos á la celebración del matrimonio de su hermana, la bella señorita Evangelina Gámez con el caballero don Guillermo Zúñiga, que tendrá lugar hoy á las 8.30 p.m. en el domicilio de don Francisco Zúñiga M.

Agradecemos el envío y deseamos á los futuros consortes toda suerte de felicidades.

Desvío de un camino

Se ha dado orden á la Dirección General de Obras Públicas para que haga los estudios necesarios para desviar el camino que de Cañas, conduce á Tilarán, con el objeto de evitar algunos precipicios peligrosos que presenta la vía actual.

Proyecto de un puente

La Municipalidad de Heredia, proyecta la construcción de un puente sobre el río Bermúdez; en el camino entre don Alfonso y La Lagunilla y al efecto ha solicitado que por medio de la Dirección de Obras Públicas sean hechos los estudios del caso y que el gobierno le proporcione el material de hierro necesario.

Se han dado las órdenes del caso en cuanto á lo primero y en vista del resultado, se resolverá en lo referente á lo segundo.

FIESTA DE N. S. del Perpetuo Socorro

El domingo próximo se verificará la fiesta de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en el Seminario, conforme al programa siguiente:

Misa solemne con sermón á las 7 1/2 a.m.

Rosario solemne y bendición á las 6 1/2 a.m.

Se invita á los numerosos devotos josefinos para que honren á la Excelsa Reina, con su asistencia.

ENFERMA de gravedad

La señora Balbanera Zamora sobrina del Ilmo. Sr. Vicario General Dr. don José Zamora se encuentra en estado grave de salud. Ayer fué operada en la Casa de Salud del doctor don Vicente Castro C. Quiera Dios Nuestro Señor mejorarla.

Próximo concurso

El Ateneo de Costa Rica, ha dispuesto abrir un concurso sobre varios temas importantes en conmemoración del 91º aniversario de la Independencia Centro-americana.

En estos días serán publicados los temas y bases en el periódico oficial.

Gastos de Fomento

La Secretaría del ramo ha girado á cargo de la Dirección General de Obras Públicas, durante la semana del 6 al 12 del actual.

Por diversos trabajos de Obras Públicas

€ 3,650-51

por carreteras nacionales € 2,000-10

por puentes € 1,045-70

En conjunto € 6,696-31

LAS MADRES

debieran saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado á la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieran sabido de la

PREPARACION de WAMPOLE y la hubieran administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. «El Sr. Dr. M. Sánchez Rodríguez, Director de la Casa Amiga de la Obrera de México, dice:—La Preparación de Wampole me ha dado los mejores resultados en los niños á quienes la apliqué, apesar de lo avanzado de su enfermedad estan ya perfectamente curados, habiendo desaparecido las escrófulas que la terrible anemia les produjera y su estado general es de lo más satisfactorio.» En las Boticas.

OSRAM

ES EL NOMBRE DE

LA MEJOR BOMBILLA

PARA

LUZ ELÉCTRICA

No hay ninguna otra que la supere en calidad y es la que HOY recomendamos como

●● **LA MEJOR** ●●
en todo sentido

PRECIOS BAJOS | Unicos ::::: **Koberg y Echandi** | Gran almacén eléctrico al lado del Banco Anglo

Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

La oficina Dental de **Nicolás F. Meza**

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

IMPRENTA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido un completo taller de

Litografía

con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Avenida 4a. Este, frente al Seminario

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remitid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.

Precios sin competencia

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

Ramón Bustamante Castro

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en Las Arcadas, frente al Teatro Nacional

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»

Antonio Lehmann y Ca.

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.